



Betriebsinterne Tankstellen Mitteilung nicht genehmigungspflichtige Änderungen

Landesgesetz vom 02. Dezember 2019, Nr. 12, Artikel 51

Dekret des Landeshauptmannes vom 23. Mai 2022, Nr. 12, Artikel 46, Absatz 2

Die Unterfertigte / Der Unterfertigte

Familienname Vorname

Steuernummer

Inhaberschaft / gesetzliche Vertretung des Unternehmens

Firmenbezeichnung

mit Sitz in: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

E-Mail

PEC

Mehrwertsteuernummer

oder Steuernummer

Inhaberin bzw. Inhaber der Genehmigung betreffend die Tankstelle in:

PLZ Ort

Straße / Platz Nummer

gemäß Dekret des Landesrates für Handel Nr.

vom

teilt mit:

dass an der oben genannten betriebsinternen Tankstelle die nachstehenden Änderungen angebracht werden, die im Sinne des Dekrets des Landeshauptmanns vom 23. Mai 2022, Nr. 12, Artikel 46, Absatz 2, nicht genehmigungspflichtig sind:

[Redacted area containing details of changes to the internal fuel station.]

Nach erfolgter Durchführung der Arbeiten wird die betriebsinterne Tankstelle folgenden Bestand aufweisen¹:

- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]
- [Redacted]

Dieser Mitteilung werden folgende Unterlagen beigelegt:

Lageplan der Tankstelle, der sowohl von der beauftragten Technikerin / dem beauftragten Techniker als auch von der Inhaberschaft oder der rechtlichen Vertretung der Firma zu unterzeichnen ist. Dem Lageplan muss eine Erklärung hinsichtlich der Einzahlung der Stempelsteuer (0,52 Euro für jeweils 4 Seiten) beiliegen;

¹ Genaue Zusammensetzung anführen, die die Tankstelle nach erfolgter Durchführung der Arbeiten aufweist (z.B. 1 Zapfsäule für Dieselöl, die mit einem Tank zu 15 m³ in Verbindung steht; 1 Depot für die Lagerung von 3 m³ abgefüllte Schmieröle.)

Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung in Kenntnis zu sein, dass falsche Erklärungen und gefälschte Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 483, 495 e 496 des Strafgesetzbuches) und dass, aufgrund unwahren Angaben, eventuell erhaltenen Vorteile verfallen, so wie in den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 vorgesehen / gemäß den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000.

Kurze Datenschutzerklärung Art. 13 DSGVO

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art.13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it ; PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it .

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: dsb@provinz.bz.it , PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it .

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung von hoheitlichen Aufgaben oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist: [Dienst CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz: Betriebsinterne Tankstellen](#)

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Antrag angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und zur Kenntnis genommen, dass eventuelle falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 und Art. 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches) und dass in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten Einsicht genommen wurde.

Datum

Unterschrift

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



digital unterzeichnet
(oder handschriftlich unterzeichnet
mit einer Kopie des Erkennungsausweises als Anhang)